

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/15953\*  
6 September 1983  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/ARABIC

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 СЕНТЯБРЯ 1983 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь довести до Вашего сведения следующее:

1. Министр иностранных дел Ливана направил сегодня Генеральному секретарю Лиги арабских государств письмо, информирующее его о решении Израиля вывести в течение следующих нескольких дней свои войска из некоторых частей горного Ливана (а именно из районов Алей и Шоуф).

2. Правительство пользуется этой возможностью, чтобы довести до сведения Лиги арабских государств соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, Лиги арабских государств и других международных форумов, в частности резолюции 509 (1982) и 520 (1982) Совета Безопасности.

3. Правительство вновь заявило о своей решимости добиваться полного и немедленного вывода из Ливана всех неливанских вооруженных сил (израильских, сирийских, палестинских и прочих) и обратилось к Лиге арабских государств с просьбой об оказании помощи в этом отношении.

Мое правительство хотело бы сообщить Вашему Превосходительству о том, что мы будем консультироваться с Вами в свете вышеупомянутых резолюций Совета Безопасности в отношении возникающих изменений.

Прилагаю письмо министра иностранных дел на имя Генерального секретаря Лиги арабских государств и прошу Ваше Превосходительство распространить его в качестве документа Совета Безопасности.

М. Рашид ФАХУРИ  
Посол  
Постоянный представитель

\* Переиздан по техническим причинам.

Приложение

Письмо министра иностранных дел Ливана на имя Генерального секретаря Лиги арабских государств

Имею честь обратиться к Вам сегодня, учитывая события, которые происходили и все еще происходят в Ливане, с просьбой принять вместе с нами меры для осуществления резолюций, принятых арабскими и международными организациями и нашедших отражение в решениях Ливана, в которых содержится требование о выводе с ливанской территории всех неливанских войск. В связи с этим я прежде всего имею в виду резолюции 509 (1982) и 520 (1982) Совета Безопасности, резолюцию, принятую на втором арабском совещании на высшем уровне, и резолюцию Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели 7-11 марта 1983 года.

Нет необходимости напоминать ход событий, имевших место в Ливане, с тех пор как обострение положения в этой стране приняло такие размеры, что оказывает своими причинами и последствиями влияние не только на Ливан, но и на весь арабский регион. Последним из длинной серии испытаний, выпавших на долю Ливана, было вторжение израильтян в июне 1982 года, за которым последовала оккупация значительной части территории страны.

Вы, без сомнения, помните, когда Вы вместе с нами следили за событиями в Ливане в эти критические дни, что Ливан всегда стремился обращаться к своим арабским братьям, будь-то на двусторонней основе, или в рамках Лиги арабских государств - особенно на ее совещаниях на высшем уровне - с просьбой оказать ему помощь в усилиях, направленных на то, чтобы добиться ухода израильских войск и вывода всех неливанских войск с целью установления власти Ливана на всей его территории и восстановления его полного суверенитета без каких-либо ограничений. Это - позиция, с которой Ливан выступал как в своих конституционных органах, так и на международных форумах.

В ходе совещания на высшем уровне, состоявшемся в Фесе 6-8 сентября 1982 года, Ливан представил рабочий документ, призывающий к выводу всех неливанских войск с его территории. В пункте 4 этого документа он обратился к участникам совещания с предложением принять к сведению решение ливанских властей, предусматривающее следующее:

1. Вывод всех неливанских вооруженных сил из Ливана.
2. Окончательное прекращение военных действий палестинцев в Ливане и за его пределами и вывод вооруженных формирований палестинских организаций из Ливана.
3. Прекращение миссии арабских сил сдерживания в Ливане.

Совещание тогда приняло следующую резолюцию:

"Совещание приняло к сведению решение правительства Ливана прекратить миссию арабских сил сдерживания в Ливане при условии, что правительства Ливана и Сирии приступят к проведению переговоров о мерах, которые будут приняты в свете вывода из Ливана израильских войск".

Следя за усилиями, предпринимаемыми Ливаном, Вы не можете не знать о том, что произошло между Ливаном и Сирией в этой области, и это несмотря на оговорки, высказанные Ливаном во время принятия совещанием вышеуказанной резолюции. В ходе контактов и переговоров с представителями Сирии Ливан ясно потребовал вывода сирийских войск.

В настоящее время мы знаем о решении Израиля в ближайшие дни осуществить частичный вывод войск, в котором вопреки нашим постоянным требованиям не упоминается о точном времени полной эвакуации израильских войск, предварительным условием которой Израиль поставил вывод сирийских и палестинских войск из Ливана. Вы, конечно, знаете, что Ливан неоднократно публично заявлял об опасности, которую будет представлять для его единства и его будущего частичный вывод израильских войск. С учетом этого Ливан не откажется ни от одной части территории, с которой происходит эвакуация израильских войск, и он практически не может помешать или воспрепятствовать какой-либо эвакуации иностранных войск, каковы бы ни были поставленные условия. Напротив, в национальных интересах Ливана, как в интересах всей арабской нации, следует воспользоваться положением для освобождения территории и восстановления национального суверенитета. В этих условиях и для того, чтобы дать Ливану возможность восстановить свой полный суверенитет, без учета позиций и заявлений разных группировок, мы хотим настоящим письмом вновь подтвердить нашу позицию в отношении решений, содержащихся в рабочем документе, представленном совещанию в Фесе, совещанию, на котором мы потребовали от Сирийской Арабской Республики вывести свои войска из Ливана по окончании миссии арабских сил сдерживания и от Организации освобождения Палестины — прекратить свои военные действия в Ливане и вывести из него все свои вооруженные силы, а также настоятельно потребовали вывода израильских войск.

Подтвердив таким образом нашу позицию, мы просим Вас передать правительствам стран-членов текст настоящего письма, чтобы они были информированы о требовании вывода войск, в надежде на то, что наша позиция будет поддержана этими странами и Лигой в соответствии с требованиями братских отношений и принципами Устава Лиги — принципами, основанными на взаимном уважении, независимости и суверенитете всех стран.

Примите, г-н Генеральный секретарь, заверения в самом высоком к Вам уважении.

Элик САЛЕМ  
Заместитель Председателя Совета министров  
Министр иностранных дел и эмиграции

-----